

## Workshop "Korrekturlesen"

**Referentin:** Katha Schulze  
**Termin:** Samstag 16.06.2012 10.30 Uhr bis 15.30 Uhr  
inkl. Mittagessen  
**Ort:** Hanns-Lilje-Haus  
Knochenhauerstraße 33  
30159 Hannover

**Seminarnummer:** 14-2012

### Zielgruppe:

Übersetzer und Übersetzerinnen, Zielsprache Deutsch

### Seminarbeschreibung:

Für viele Übersetzerinnen und Übersetzer bildet das Korrekturlesen nach dem Vier-Augen-Prinzip einen festen Bestandteil ihrer Arbeit. In diesem halbtägigen Seminar erhalten sie einen Überblick über die Regeln und Ausnahmen der aktuellen deutschen Rechtschreibung (u. a. Groß- und Kleinschreibung, Komposita, s-Schreibweise, Getrennt- und Zusammenschreibung) und Zeichensetzung. Textbeispiele und zahlreiche Übungen veranschaulichen die etwas trockene Materie und lockern sie auf.

### Seminarinhalte:

- Erklärungen und Übungen zur aktuellen Rechtschreibung
- Erklärungen und Übungen zur Zeichensetzung
- häufige Fehler
- die wichtigsten Regeln
- die Korrekturzeichen
- ein kurzer Ausflug zu Fragen des Stils

### Arbeitsformen

- Kurzreferate, Übungen, Diskussion

Die Teilnehmenden können gern der Kursleiterin bis 14 Tage vor Beginn ihre Wünsche im Bezug auf das Seminar mitteilen: [hogg@bdue.de](mailto:hogg@bdue.de)

### Über Katha Schulze:

Katha Schulte arbeitet als Autorin und freie Lektorin in Hamburg, vornehmlich in den Bereichen Kunst und Wissenschaft. Sie studierte Germanistik und Italienisch, schreibt über Kunst und Film und veröffentlichte 2010 einen Roman. Sie lektoriert u. a. für die Hochschule für Künste Bremen und den textem-Verlag und war mehr als 15 Jahre für verschiedene Zeitschriftenverlage tätig. Sie ist Mitglied im VfLL.

### Teilnahmegebühr:

Mitglieder des BDÜ*:	EUR 115,00
Studierendenmitglieder:	EUR 55,00
Nichtmitglieder:	EUR 165,00
Studierende (Nichtmitglieder):	EUR 85,00

\* Gilt auch für Mitglieder der Mitgliedsverbände der FIT sowie der tekomp und des DTT

In der Teilnahmegebühr enthalten ist die Verpflegung während des Seminars (Warm- und Kaltgetränke sowie Mittagessen).

**Anmeldeschluss:** 01.06.2012  
**Abmeldeschluss:** 08.06.2012

**Frühbucherrabatt** in Höhe von 10,00 Euro bei Anmeldung bis zum **25.05.2012** (der Frühbucherrabatt gilt nicht für Studierende)